

Funiculì funiculà

Original Neapolitan text by *Giuseppe (Peppino) Turco* (1846-1907); standard Italian text by an anonymous poet

Set by *Luigi Denza* (1846-1922)

Stasera,	Nina	mia,	io	son	montato
[sta.'se:.ra	'ni:.na	mi:a	i:o	so:n	mon.'ta:.to]
Yesterday-evening,	Nina	mine,	I	have	gone-up

(Yesterday evening, dear Nina, I went up,)

Te	lo	dirò?
[te	lo	di.'rɔ]
you	it	shall-I-tell?

(shall I tell you?)

Colà dove dispetti un cor ingrato
Più far non può.
Colà cocente è il foco, ma se fuggi
Ti lascia star!
E non ti corre appresso, e non ti struggi
A riguardar.

Lesti, lesti, via, montiam su la,
Lesti, lesti, via, montiam su la,
Funiculì funiculà, funiculì funiculà,
via montiam su là, funiculì funiculà.

Montiamo dalla terra a la montagna
Un passo c'è!
Si vede Francia, Procida, la Spagna
E io veggo te.
Tirate con le funi, è ditto fatto
In ciel si va.
Si va siccome il vento, a vol, a giorno
E siam già là...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

